



傷青快訊

雙月刊

總辦事處

負責中央行政管理、籌募、康復政策諮詢、研究及倡導工作。

地址：九龍橫頭磡邨宏基樓
地下16-21號

電話：2338-5111
傳真：2338-5112

電郵：hkfhy@hkfhy.org.hk

捐款專用賬戶
滙豐銀行：080-2-065078

賽馬會活動中心

社交康樂活動及班組、社區教育、義工服務、熱線支援等服務。

地址：九龍橫頭磡邨宏基樓
地下1-13號

電話：2337-9311
傳真：2338-0752

電郵：wthcic@hkfhy.org.hk

活動專用賬戶
滙豐銀行：080-2-065078

家居照顧服務

為六歲或以上的嚴重肢體傷殘人士或於特別情況下需要是項服務人士，提供日、夜間到戶暫托服務，包括基本個人護理照顧、照顧技巧訓練、出外陪診及社群性活動。

地址：九龍橫頭磡邨宏基樓
地下1-13號

電話：2337-9311
傳真：2338-0752

電郵：wthcic@hkfhy.org.hk

就業服務中心

提供職業評估、訓練課程、工作選配及在職支援服務。

地址：九龍啟業邨啟裕樓
地下8-11號

電話：2759-6412
傳真：2756-0310

電郵：supemp@hkfhy.org.hk

創視設計

提供專業設計、排版及印刷服務，為殘疾人士提供就業機會。

地址：九龍橫頭磡邨宏德樓
地下17號

電話：2338-6736
傳真：2794-3341

電郵：firstsense@hkfhy.org.hk

傷青花藝舍

經營各類花藝製品零售服務，為殘疾人士提供花藝訓練及就業機會。

地址：九龍橫頭磡邨宏基樓
地下14-15號

電話：2508-1301
傳真：2508-1257

電郵：flower@hkfhy.org.hk

傷青動力學堂

透過戶外活動及精心設計的挑戰項目，讓參加者從活動中認識自我、增強自信心，並學會團隊精神，與隊友互相合作、了解處境、克服困難、完成任務。

地址：九龍橫頭磡邨宏德樓
地下16號

電話：2338-5133
傳真：2338-5122

電郵：mao@hkfhy.org.hk



主禮嘉賓林鄭月娥太平紳士(前右三)、理事、委員會成員與嘉賓於週年大會後合照

二零一一年會員週年大會暨週年晚宴



主席張偉良先生(左二)、
義務司庫樊國柱先生(左一)、義務秘書鍾錦樹先生(右二)
及行政總監劉家倫先生(右一)

主席張偉良先生在超過40位基本會員法定人數出席下宣佈舉行會員大會，並扼要概述協會2011年度服務報告，重點提及協會於去年協會在社區活動、家居照顧服務、就業服務的業績及服務發展等。此外，張主席亦有提及協會在爭取殘疾人士交通優惠方面亦得到好的收成，香港政府終於在2011年的施政報告中建議所有65歲以上長者及合資格殘疾人士可在任何時間以兩元乘坐港鐵一般路線、專線營巴士及渡輪。此外，傷青動力學堂在宏德樓16號地下的辦公室已經正式運作，以配合新的服務推行。

張主席特別感謝已故何金容女士及基金委託人對殘障社群的關懷與愛護，並且感謝協會各諮詢委員會委員、理事會成員、全體員工及會員對協會的努力及奉獻。

出席週年大會包括協會主席張偉良先生、副主席陳錦元先生、義務秘書鍾錦樹先生、義務司庫樊國柱先生、理事丁向群先生、吳家榮醫生、鄭嘉輝先生、何雪梅女士及本會義務核數師陳楚明會計師等。而出席週年大會嘉賓包括本會名譽贊助人馬登夫人、香港復康會委員李永偉先生、康復諮詢委員會無障礙小組委員會主席李香江先生、觀塘區議會副主席蘇麗珍議員MH、香港復康聯盟總幹事莫遠君先生、香港復康力量總幹事吳永基先生、新健社執行委員易鑒灝先生及副主席易陳嘉萱女士、香港肌健協會主席萬

本會一年一度盛事——二零一一年會員週年大會暨週年晚宴已於2011年12月4日(星期日)，假沙田麗豪酒店一樓麗豪廳完滿舉行。本會很榮幸邀請到發展局局長林鄭月娥太平紳士擔任今年週年大會的主禮嘉賓，並向與會的協會理事、嘉賓、義工、會員及員工約300多位賓客，在協會踏入41週年的慶典上致以勉勵。

協會理事會



主禮嘉賓林鄭月娥太平紳士
致詞



主禮嘉賓與理事及一眾嘉賓大合照



致送40週年紀念郵票一版及花束
予主禮嘉賓林鄭月娥太平紳士

鶴疇先生、路向四肢傷殘人士協會主席李遠大先生、副主席梁子微博士及羅偉祥先生、恆康互助社執行委員主席許幼鵬先生、Kanpen Water (HK) Ltd總監盧玉貞女士、義大亞洲有限公司執行董事林漢輝先生、Diamond Design Limited阮馨葶女士及動感柔力球總教練范麗娟女士等等，以及200多位會員及全體員工，陣容十分鼎盛。

在週年大會上，協會為答謝一班為協會無私奉獻的義工，頒發了義工獎座予協會義工組，當中包括：《毅青社》義工代表李建開先生及梁慧紅女士；《飛夾傳書》義工代表杜錫珠女士及梁銀寬女士；《傳愛心》義工代表伍巧玲女士及吳惠珠女士及《校訪組》義工代表吳尚玲女士及鍾定波先生。

此外，協會為答謝一眾商界朋友一直以來對本會工作的支持，協會贈送了愛心客戶獎項與各友好商業伙伴，以表揚及感謝他們提供工作實習及就業機會與本會的傷殘學員，包括：雅思信息科技香港有限公司葉佐盛先生及蔡汶羲女士、Info Salons Technology Services (HK) Ltd李雲莉女士、輝煌復康產品製造有限公司黃嘉玲女士、香港青年工業家協會林偉龍先生及吳蔓瑜女士、易寶通訊電話中心總經理楊添喜先生、何寶平女士及Hilda Yeung。

最後，為感謝幾位一直對協會默默支持及貢獻，主禮嘉賓林鄭月娥太平紳士頒發名譽會員證書予車淑梅女

士、胡玉庭先生及戴尚誠先生。

週年晚宴方面，本會邀請了會員黃婉貞女士及歐陽以勤先生為大會擔任司儀。當日節目非常豐富，首先是第二屆傷青大使進行簡單而隆重宣誓儀式，他們會為未來一年負責擔任宣傳工作，向社會各界及來自不同地區之人士推介傷青會。

大會節目方面，本會邀請到會員羅麗娟女士、鍾少琼女士、連卿女士及劉惠玲女士一同演奏二胡和琵琶，共演奏兩首歌曲，分別是《將軍令》和《鳳陽花鼓》，其精彩之演出令在場的會員嘆為觀止。及後本會邀請樂隊《芥蘭》，演奏了多首80-90年代的金曲，令當晚的晚宴掀起另一高潮。然後，義務秘書鍾錦樹先生播放於11月11日至13日協會派出4名會員到西安參加“2011長安汽車杯”兩岸三地殘疾人汽車場地競技賽的精彩片段。

最後，除了豐富的節目外，當晚亦有很多豐富的抽獎禮物，由主席張偉良先生抽出終極大獎，會員收到禮物時皆笑逐顏開。又有不少嘉賓為週年晚宴送出抽獎禮物，如輝煌復康產品製造有限公司黃嘉玲女士送出電暖氈、香港失明人協進會送出16張超級市場禮券、新健社送出6張超級市場禮券、動感柔力球范麗娟教練送出2封大利是、張主席、陳副主席和各理事們分別贈送多封利是及精美禮品，將晚宴的氣氛推到最高峰。各會員皆滿載而歸，晚宴就在這歡樂的氣氛結束。

義務工作小組

主席張偉良先生致送紀念品予義務工作小組，並讚揚其優秀服務：



毅青社



飛夾傳書



傳愛心



校訪組

愛心客戶

主席張偉良先生(右一)致送紀念品予愛心客戶，表達其對本會業務的支持：



雅思信息科技香港有限公司



Info Salons Technology Services (HK) Ltd



輝煌復康產品製造有限公司

名譽會員

主禮嘉賓林鄭月娥太平紳士(右一)致送紀念品予名譽會員，表達其對本會的支持及貢獻：



車淑梅小姐



胡玉庭先生



戴尚誠先生



易寶通訊



香港青年工業家協會



《傷青大使》宣誓儀式
傷青大使郭瑞蘭女士及何肇全先生帶領一眾傷青大使
面向主席張偉良先生宣誓



會員黃婉貞女士及歐陽以勤先生為協會擔任晚宴司儀



二胡和琵琶合奏



樂隊《芥蘭》演奏



主席張偉良先生頒發壓軸大獎予會員



1 領匯「暢通無阻通道設施」諮詢小組會議 |

領匯物業管理有限公司有意制作教材，以教導旗下職員有關為殘疾人士提供服務時需要注意的事項。為此，委員會主席陳錦元先生與政策倡導主任於11月8日下午出席領匯「暢通無阻通道設施」諮詢小組一教材編寫分享會會議，與領匯及其它復康機構代表共同商討教材中的內容。

2 橫頭磡邨物業管理公司會議 |

橫頭磡邨落成至今已有接近30年的歷史，部份無障礙設施經已老化，又或是不合乎現代的標準。為此，政策倡導主任於11月14日與橫頭磡邨物業管理公司代表進行會議，就有關邨內無障礙設施事宜表達關注，並提出改善建議。管理公司方面表示，將會在2012年年初於邨內進行更新工程，以改善有關設施。



量度輪椅大小



測量電動輪椅使用者的操作空間

3 電動輪椅使用空間研究 |

電動輪椅使用空間研究 |

生活環境輔導服務於2011年11月22日下午來到本會進行有關香港電動輪椅使用者的操作空間研究。為此，本會安排了約10位電動輪椅使用者當日到場進行測試，以研究電動輪椅使用者使用殘疾人士洗手間時最適切的活動空間。



委員會主席陳錦元先生視察輕鐵車廂



輪椅使用者泊位的安全帶

4 視察輕鐵無障礙設施 |

應香港鐵路有限公司的邀請，委員會主席陳錦元先生與政策倡導主任於2011年11月24日到輕鐵兆康站視察新輕鐵車廂的無障礙設施，並就未臻至完善的地方提出改善建議。新輕鐵車廂於車門前的鐵柱已被移走，方便輪椅使用者走進車廂。此外，車廂內的輪椅使用者專用泊位增設了安全帶，保障輪椅使用者的安全。

黃大仙站連接路面與大堂升降機

黃大仙站D1進出口旁加設連接路面與大堂升降機工程已於2011年12月底完工，輪椅使用者現在可以使用該升降機往返路面與車站大堂。



升降機（大堂）



升降機（路面）



對殘疾駕駛者自用車的耗油情況 抽樣調查研究問卷分析報告

I 背景

近年來，隨著社會經濟發展的突飛猛進，殘疾朋友對改善生活狀況提出更高的要求。為了把會員朋友的期望和訴求，如實向政府及有關團體反映，傷青駕駛會希望透過民意調查，在非政府組織(NGO)及政府之間建立一種良性的資訊渠道和互動模式，以不斷提高社區服務質量，構建和諧社區。

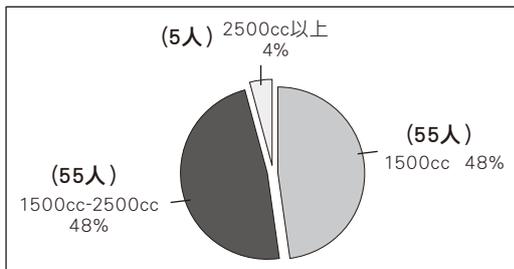
I 調查對象

傷青駕駛會在2011年4月就殘疾駕駛者自用車的耗油情況進行了一次抽樣調查研究。研究的主要對象是傷殘駕駛者及傷殘駕駛者親友。

I 調查結果

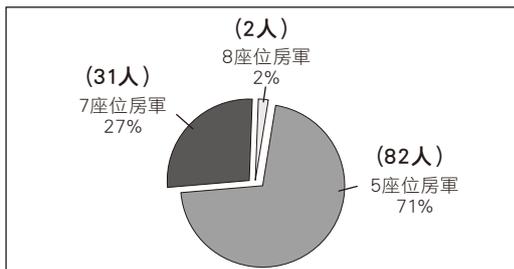
是次調查總共發出約150份問卷，一共收回115份，佔總數76%，調查結果統計分析如下：

1 自用車輛的油缸容量



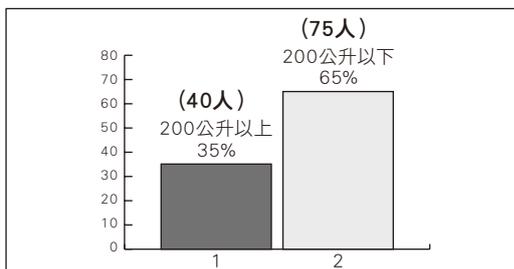
- 從圖表中看到1500cc及1500cc~2500cc的比例各佔接近50%，正反映傷殘駕駛者對1500cc以上車輛的需求增長。

2 車輛類型



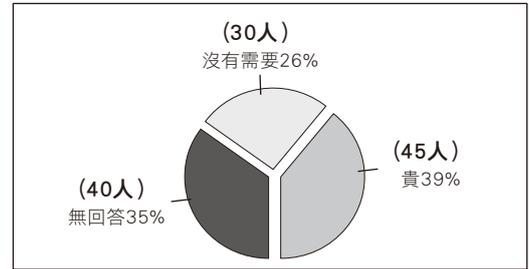
- 5座位房車仍是主流
- 7座位房車亦達27%，可反映需求殷切

3 每月耗油量



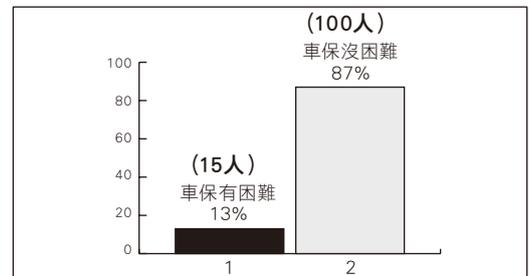
- 200公升以上耗油量已達35%，已是一個很高的比例。

4 每月只使用200公升的理由



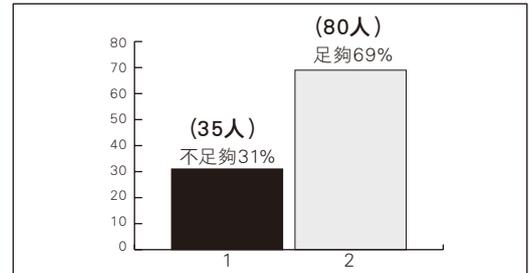
- 從結果顯示，殘疾駕駛者因油費貴而減少耗油量，導致減少出外機會，這確實違反『鼓勵殘疾人踏出社會，創建傷健共融』的理念。

5 車保是否遇上困難



- 雖然車保沒有困難的佔大比數，但由於仍有13%的殘疾駕駛者在汽車投保方面仍有困難，因此，仍有需要向運輸署及有關保險公司反映。

6 70張免費隧道票是否足夠



- 多達31%的駕駛者投訴每月70張免費隧道票不足夠，正反映供應與需求出現失調現象，運輸署應該正視。

I 結論

綜合整個調查結果顯示，隨著社會變化，家庭人口老化等因素，加上殘疾朋友對輪椅及電動輪椅使用需求日增，殘疾駕駛者對大馬力及七座位房車的需求繼而有所增加，因此耗油量亦同時提升，對每月200公升免稅油的規限是有必要作出檢討及提高。我們的朋友是一群理性的消費者，配合實際的生活需要，並不是跟隨潮流、無的放矢、逞威風亂花費的一群。

為了支持和配合社會共融的理念，我們建議將1500cc免稅限制提升至2000cc，而每月200公升的免稅油亦相應提高至400公升。同時建議可考慮將每月免費隧道票由70張增至200張或更高的水平。

關於北京殘疾人

免費停車落實調查

根據北京市發展和改革委員會、北京市交通委員會和北京市殘疾人聯合會聯合發佈的《關於殘疾人專用車輛免費停車有關事項的通知》，自12月1號起，殘疾人駕駛本人專用汽車，持行駛證、《殘疾人專用通行證》、殘疾證等相關證件，在全市非居住區停車場停放時，一律免收停車費。到今天，此項政策已執行差不多一個月時間，究竟落實的怎麼樣呢？殘疾人停車是否真的享受到了免費優惠？本人扮演臨時小記者親身前往各區停車場探究一下。

某日我首先來到了北京朝陽區的某市場，把車停放一個小時後驅車離開時，告知收費員是殘疾人車，收費員得知後便予以放行，並且沒有要求出示相關證件，看來此處停車場工作人員已經知道此通知。初戰告捷，我對此項政策的實施力度頓時充滿信心。

隨後又分別到了北京的東城區、海澱區、豐台區等多個停車場探訪，有的停車場要求核對相關證件，而大部分都是口頭告知是殘疾人車輛後便免收停車費，並未遇見稱未接到免費通知的情況。

因時間關係我只能來到這少少的幾個停車場，無法全面瞭解此項政策的執行情況，於是我就對身邊認識的殘疾人朋友進行進一步地瞭解，據他們講大部分的停車場都已落實此政策，但也有個別的單位表示從未接到此類通知，要求殘疾人按正常收費標準交納停車費。

從2010年4月，‘雙下肢等五類殘疾人可學車考本’新規實施後，到2011年5月，持有交通管理局發的通行證的殘疾人駕駛員在各類停車場停放時，仍然執行提價前的收費標準，再到這次殘疾人駕駛員在非居住區停車免費，都是對殘疾人事業關心和優惠的一次大進步，但依然有很多不足的地方，希望這些關愛殘疾人的政策能夠真正落到實處，讓殘疾人出行不再遭遇尷尬了。

註：非居住區即是指商場、商業中心等地方
【程小姐是居住於北京的輪椅殘疾人，也是首批考獲C5殘駕照的雙下肢殘疾朋友。】

北京特約評論員
程利婷
12/2011



協會新一屆理事就職及其職務

協會於二零一二年一月十日召開本年度理事會第一次會議，並選舉理事會主席及理事各職位，現通報如下：

陳錦元先生當選理事會主席；
張偉良先生、戴恩潤先生及鍾錦樹先生當選理事會副主席；
樊國柱先生當選為理事會義務司庫；
吳家榮先生當選為理事會義務秘書。

各委員會主席如下：

《人力資源委員會》主席為戴恩潤先生。
《康復政策委員會》主席為陳錦元先生；副主席為崔玉梅女士。
《社會企業發展委員會》主席為張偉良先生；副主席為黃偉琮女士。
《籌務委員會》主席為黃偉琮女士。
《國際復康事務委員會》主席為張偉良先生；副主席為丁向群先生。
《傷青駕駛會》主席為陳錦元先生；副主席為鍾錦樹先生；召集人為黃健雄先生。
《何金容基金管理及審批委員會》主席為陳錦元先生；副主席為張偉良先生、戴恩潤先生及鍾錦樹先生。

陳錦元主席期望新一屆理事會繼續抓緊協會發展的正確方向，同時讓協會職員能在其崗位上充份發揮才智，共同為協會和殘疾人士貢獻。

何金容基金 會議



基金會會議後委員大合照

一年一度的何金容基金管理及審批委員會會議在2011年12月13日(星期二)下午在香港傷殘青年協會總辦事處召開。委員會代主席陳錦元先生、基金贊助人何厚鏢先生、何厚鏘先生、社會福利署助理署長袁鄭鏞儀女士及黃文遜醫生均認為基金的功能宏大，可以幫助到真正有需要的人士。兩位何先生對個案的情況亦很認同並確定會繼續支持基金的運作，並於2012年度再度撥款港幣50萬。與會者均認為基金秘書處的效能及效率很高，並且靈活運用社區資源，作出合適的轉介，亦引用能者自付的原則，令基金可以惠及更多有需要人士。委員對於秘書處劉家倫先生的工作表示讚賞。

探訪復康專科及資源中心

在基金會會議後，何厚鏢先生、何厚鏘先生、陳錦元先生夫人及行政總監劉家倫一同探訪位於紅磡理工大學的復康專科及資源中心，了解中心的運作。而中心乃何金容基金個案其中一個最大的轉介機構。中心總監林小玲女士介紹中心的服務範疇，並對何金容基金幫助殘疾社群購買所需要的復康器材，表示衷心的感謝。而中心的職業治療師亦仔細介紹不同的復康用品，例如：電動輪椅、坐墊的構造及功能，中心將會因應每一位殘疾人士的身體情況及特點，她/他居住的環境及周圍的設施等才決定推薦購買那一樣復康用品。而何先生亦與中心內接受服務的何金容基金受惠者傾談，其中一位受惠者表示發夢也希望可以獨立地外出購物及遊玩，而何金容基金為她購買的電動輪椅真正為她實現了心中的一個夢。現在她已經很活躍，可以與一班電動輪椅的朋友一同外出遊，更可返回內地遊玩。而受惠者亦很希望可以一睹幫助他們的何金容基金捐助人的風采，並且希望與兩位何先生合照。而何先生亦承諾若時間許可，將會抽空出席受惠者定期的聚會，聆聽更多他們的故事。



基金委員聆聽中心職員介紹個案需要及復康用品的特點

熱烈恭賀前副主席高誌樞先生於 「感動香港年度人物評選2011」

得獎

於2011年12月11日，前副主席高誌樞先生在亞洲電視舉辦的「感動香港年度人物評選2011」頒獎典禮，獲選為十大「感動人物」之一。他是本會傷青動力學堂的創辦人，亦為歷奇訓練導師，在十二歲時因一次意外而失去右手，但他並沒有自暴自棄，反而加倍努力令自己活得更有意義。高誌樞先生深明殘障人士參與運動項目的困難，為傷殘人士提供野外及歷奇訓練，致力提高他們的自信自尊。他常以「未嘗試前勿輕易說不」為座右銘，他幫助不只是傷殘人士，還影響和感動身邊每一個人，鼓勵傷殘人士勇於嘗試，讓他們生活得更精彩！



基督教懷智服務處探訪



12月22日(星期四)下午2時, 3位基督教懷智服務處職員帶同17位學員到訪傷青會。行政主任林可宜女士播放影碟介紹協會的歷史、宗旨及背景資料。當天4位傷青大使陳婉華女士、郭瑞蘭女士、蕭偉文先生及湯騷兒女士逐一介紹協會的無障礙設施, 如斜道、觸摸地圖、點字牌及無障礙洗手間等。並到協會其中兩間社會企業—傷青花藝舍和創視設計參觀。最後參觀者到傷青動力學堂大合照, 學員表示對協會的無障礙設施感到興趣。

利希慎基金代表探訪

此外, 1月5日(星期四)下午3時, 兩位利希慎基金代表探訪傷青會, 首先行政主任林可宜女士播放影碟介紹協會背景資料。當天行政總監劉家倫和就業服務中心主任陳秀芳帶同兩位代表到賽馬會活動中心參觀無障礙設施, 亦到3間社會企業—傷青花藝舍、創視設計及傷青動力學堂參觀, 了解他們的營運模式。兩位利希慎基金代表對傷青花藝舍的花藝品表示欣賞。

隨著普羅大眾對家居風險的意識提高, 一般家庭會為其物業及財物購買保險。市面上不同保險公司會提供不同保障程度的綜合式保險產品給予投保人選購。一般而言, 保障可分為兩大類:

1. 家居財物「全險」保障

家居財物保險的「受保危險」以全險為保障範圍, 其中包括家居財物因火災、盜竊、爆炸、水管爆裂、惡意破壞、水浸、颱風、山泥傾瀉、地陷及其他意外導致之損毀。

2. 第三者責任保險

投保人或其家人因疏忽引致他人財物損失或身體受傷而負上的法律責任, 當中市面上一些保險公司還可延伸至業主在受保物業的公共地方所須負的法律責任。

除了上述家居財物保障以外, 還有一系列的免費保障項目。我們將會在下一期的溫馨小錦囊繼續為大家介紹。

投保人在選擇保險公司時應了解其保障範圍或諮詢保險代理或經紀。

以上資料由新興保險顧問有限公司提供



僱員再培訓局合辦



殘疾及工傷康復人士晚間制僱員再培訓課程 (非就業掛鈎)

編號：FY007EG-1

課程名稱：Flash電腦動畫製作單元證書

課程內容：1) 傳統宣傳與電腦動畫宣傳方法之比較及配合；介紹製作電腦動畫的所需硬件及軟件

2) 動畫設計技巧

3) 影格的概念與操作技巧

4) 簡易影格、自動補間動畫製作

5) 為動畫加入多媒體效果、互動式按鈕效果

6) 認識產品目錄光碟規格及產品資料的預備

7) 利用適合軟件製作商業用途光碟

8) 製作成電子商業賀卡

9) 轉換動畫格式配合不同商業需要

入學條件：1. 具中五學歷程度，及持有由僱員再培訓局頒發的「電腦圖像及多媒體製作單元證書」或香港中學會考「電腦與資訊科技」科成績達E級或以上或同等學歷；或
2. 具中五學歷程度及2年或以上工作經驗，並通過基本電腦知識入學試；或
3. 具中六學歷程度，並通過基本電腦知識入學試
4. 獲得僱員再培訓局批核

日期：2012年3月9日至5月7日

(逢星期一、三、五或一、三，共18堂)

3月份：09、12、14、19、21、23、26、28

4月份：11、13、16、18、23、25、27、30

5月份：02、07

畢業要求：1. 總出席率須達課程之最低要求(80%); 及

2. 必須於課程評估考獲整體及格分數；及

3. 必須分別於期末考試各部份(包括筆試及實務試)考獲及格分數。

4. 如達到以上三項要求，學員可獲得僱員再培訓局簽發的「畢業證書」乙份。

時間：7:00pm - 9:30pm

地點：九龍灣啟業邨啟裕樓地下8-11號
(香港傷殘青年協會就業服務中心)

費用：全免

津貼：沒有

名額：12名

交通：自行前往，不設復康巴士安排

截止日期：03/03/2012 (星期六)

查詢及報名：請致電2759 6311與就業服務主任陳先生聯絡。

職業訓練局 —— 展亮技能發展中心合辦



香港傷殘青年協會



數碼攝影初階

編號：VC11007

簡介：課程旨加強學生對數碼攝影之知識及技巧，以幫助會員將來就業之用及發展閒暇生活興趣。

日期：16/4/2012 - 16/5/2012 (逢星期一、三)

時間：7:00pm - 10:00pm

地點：職業訓練局 - 展亮技能發展中心 (觀塘)

堂數：10 堂

名額：12名 (只限本會十五歲或以上之殘疾會員)

費用：\$210 (出席率達80%或以上者可獲退還80%學費)

交通：1) 自行往返目的地 2) 需安排復康巴接送

課程內容：1. 各種相機的介紹
2. 相機的基本原理
3. 相機的設定
4. 對焦及曝光控制
5. 快門、光圈及ISO
6. 焦距、光圈及景深
7. 各種拍攝模式應用

8. 閃光燈控制

9. 白平衡應用

10. 實習拍攝

入學條件：本課程適合愛好攝影人士參加，如有使用數碼相機或菲林相機經驗人士較佳。

報名方法：填妥活動報名表格後，傳真至2338-0752，或寄回九龍橫頭磡邨宏基樓1-13號地下 賽馬會活動中心 (需復康巴接送者請註明，輪椅使用者請列明可否過椅。)

截止：27/3/2012 (星期二)，翌日進行抽籤。

查詢：馬姑娘 (電話：2759 6412)

備註：依職業訓練局 - 展亮技能發展中心的入學要求：

凡報讀以上課程的人士，如是待業階段，必須經展亮技能發展中心評估；

凡現正於展亮技能發展中心報讀日間或夜間任何課程人士，恕未能接受其報讀申請。

堂上用作實習之相機由展亮技能發展中心分配，未必每人一機。如會員有意攜帶相機，請自行保管。

傷青動力學堂報告



傷青動力學堂於二零一一年十一月二十九日正式開幕，當天我們萬分榮幸邀得傷青動力學堂新單位工程的贊助人萬瑞庭先生及協會的贊助人馬登夫人為我們主持開幕儀式。當天的儀式簡單而隆重，新單位開幕後亦代表著傷青動力學堂邁向一個新的階段，學堂在未來的日子會繼續全心為大家服務，為大家開拓更多元化的歷奇活動。

觀塘國際復康日

學堂於十二月份協辦由活動中心主辦，觀塘區議會贊助的「觀塘國際復康日」《共融歷奇同樂日》，分別為十二月十一日及三十一日進行，是次活動亦得區內復康機構踴躍參與，現在就看看當天的盛況吧！



「穗港澳盲人觀星賞月營」及「乘風航伙伴計劃」

十二月份學堂還協辦了兩個活動，分別為「穗港澳盲人觀星賞月營」及與乘風航合辦「乘風航伙伴計劃」。兩項活動也是一年一度，復康人士與商界朋友及學生一起參與不同的活動，一同分享，以達致傷健共融的理念。現在就讓我們再和大家一同分享當天的經歷吧！



穗港澳盲人觀星賞月營



乘風航伙伴計劃



- 截止日期：2012年2月24日(星期五)
 抽籤日期：2012年2月27日(星期一) 晚上7:00(歡迎會員出席監票)
 報名方法：請填妥活動報名表格後，傳真至2338 0752，或寄回九龍橫頭磡邨宏基樓地下1-13號賽馬會活動中心(需復康巴接送者請註明，輪椅使用者請列明可否過椅)
 活動查詢：2337 9311
 星期一、三、四及五 上午9:30至晚上9:30 星期二、六 上午9:30至下午5:30
- 備註：1. 如活動的報名人數多於實際參與名額，本中心將以抽籤形式進行；
 2. 活動中心於完成抽籤程序，並需整合資料後，才通知各中籤會員之結果。如中籤者於通知期間放棄參與，中心職員才會通知候補名單；
 3. 凡中籤而未能出席活動者，須於活動舉行前最少6個工作天(活動當日不作計算)，通知活動中心職員作跟進；否則，會員仍須繳交活動費用及因取消車線而更改復康巴士之行政費用。(若身體不適者，能提供有效的醫生證明文件可申請豁免)
 4. 請各會員於活動當日準時上車，如參與者遲到超過5分鐘，為避免影響活動流程，司機將不會再作任何等候；
 5. 煩請各會員乘搭復康巴士時，須佩帶安全帶。

義人同行@懲教博物館

編號：A1203082
 日期：1/3/2012(星期四)
 時間：2:30pm - 4:30pm
 地點：懲教博物館
 名額：15名
 費用：免費(會員) / \$20(非會員)
 交通：復康巴或自行前往
 內容：由保良局顏寶鈴書院學生與會員一同參觀具特色展館、認識懲教人員裝備、模擬絞刑台及囚室等
 備註：這活動由保良局顏寶鈴書院合辦。

手動單車試驗日@講座

編號：A1203087
 日期：5/3/2012(星期一)
 時間：2:30pm - 4:30pm
 地點：賽馬會活動中心活動室
 名額：20名(只限會員)
 費用：免費
 交通：復康巴或自行前往
 內容：介紹不同款式的手動單車；
 介紹手動單車的驅動原理；
 單車運動對身體健康的幫助；
 手動單車試驗
 備註：這活動由旺角單車專業公司夏偉光先生擔任講員；
 請參加者於當日穿著運動服裝或輕便服裝。

剪髮服務(五)

編號：A1203088
 日期：6/3/2012(星期二)
 時間：10:30am - 12:30pm
 地點：賽馬會活動中心活動室
 名額：12名
 費用：免費(只限會員)
 交通：復康巴或自行前往
 內容：參加者須預先洗頭才到中心剪髮，此服務只提供剪髮，髮型以簡單為主，並不包括吹髮。剪髮之先後次序由抽籤決定。請參加者自備毛巾。

佛青扮野show

編號：A1203083
 日期：18/3/2012(星期日)
 時間：2:00pm - 5:00pm
 地點：銅鑼灣
 名額：15名
 費用：免費(會員) / \$20(非會員)
 交通：復康巴或自行前往
 內容：與學生義工互相認識玩遊戲、扮野大賽及欣賞表演等。
 備註：這活動與香港佛教聯合會青少年中心合辦。

資訊科技無障礙研討會

編號：A1203089
 日期：10/3/2012(星期六)
 時間：2:00pm - 4:30pm
 地點：香港社會服務聯會溫莎公爵大廈禮堂及103室
 名額：20名
 費用：免費
 交通：復康巴或自行前往
 內容：促進復康服務界與資訊科技界的溝通及協作，讓殘疾人士了解資訊科技於日常生活之應用，亦讓資訊科技界了解殘疾人士的需要，其研發相關新項目。
 備註：這活動由香港復康聯會肢體傷殘人士服務網絡及視障人士服務網絡合辦。

童軍傷青會聯歡營火夜

編號：A1203090
 日期：17/3/2012(星期六)
 時間：4:30pm - 9:30pm
 地點：大潭童軍中心
 名額：40名
 費用：\$50(會員) / \$70(非會員)
 交通：復康巴或自行前往
 內容：野外煮食、營火會
 備註：這活動由毅青社義工組及香港童軍總會東九龍第1585旅策劃。

電影Show XVI

編號：A1203086
 日期：19/3/2012(星期一)
 時間：2:30pm - 5:00pm
 地點：賽馬會活動中心活動室
 名額：12名
 費用：免費
 交通：復康巴或自行前往
 內容：播放港產片由古天樂、劉青雲和吳彥祖主演〈竊聽風雲〉。

花卉展覽2012

編號：A1203084
 日期：23/3/2012(星期五)
 時間：1:30pm - 4:00pm
 地點：銅鑼灣
 名額：20名
 費用：免費(會員) / \$20(非會員)(不包括午餐)
 交通：復康巴或自行前往
 內容：自行逛遊維多利亞公園花卉展覽2012。

傷青耆幼嘉年華

編號：P1203011
日期：24/3/2012 (星期六)
時間：2:00pm - 5:00pm
地點：黃大仙下邨龍趣園
名額：10名
費用：免費
交通：復康巴或自行前往
內容：表演、攤位遊戲、傳統民間小食等
備註：這活動由黃大仙(二)屋邨管理諮詢委員會贊助。

逛遊新城市廣場

編號：A1203085
日期：30/3/2012 (星期五)
時間：11:30am - 3:00pm
地點：沙田
名額：20名
費用：免費(會員) / \$20 (非會員)
交通：復康巴或自行前往
內容：逛遊新城市廣場，於廣場內自費午膳。

釀梅子醋

編號：A1204002
日期：18/4/2012 (星期三)
時間：2:30pm - 4:00pm
地點：賽馬會活動中心活動室
堂數：1課
導師：陳小姐(綠人工作室)
名額：10名
費用：\$65(會員) / \$85(非會員) (包括所需材料及用具費用)
交通：復康巴或自行前往
內容：教授自釀梅子醋，講解特性、對身體的益處，示範釀製方法，參加者可取回自己製成品。

獅子會顯愛心

編號：A1204005
日期：21/4/2012 (星期六)
時間：10:00am - 12:30pm
地點：外出(待定)
名額：15名
費用：免費(會員) / \$20(非會員)
交通：復康巴或自行前往
內容：健全義工與會員外出活動
備註：這活動由九龍青年獅子會策劃。

義人同行@悠遊嶺南之風

編號：A1203091
日期：2/3/2012 (星期五)
時間：1:00pm - 4:00pm
地點：荔枝角公園
名額：12名
費用：免費(會員) / \$20(非會員)
交通：復康巴或自行前往
內容：由嘉諾撒聖瑪利書院與會員，一同漫遊具嶺南風格建造的庭園、玩玩集體小遊戲等。
備註：這活動由嘉諾撒聖瑪利書院合辦。

坪洲遊蹤

編號：A1204001
日期：11/4/2012 (星期三)
時間：11:00am - 5:00pm
地點：坪洲
名額：20名
費用：免費(會員) / \$20 (非會員)
交通：復康巴或自行前往
內容：自行遊覽坪洲。
備註：這活動由「離島遊計劃2012」提供免費船票。

服務學習計劃

編號：A1204004
日期：20/4/2012 (星期五)
時間：2:00pm - 3:30pm
地點：香港青年協會 賽馬會橫頭磡青年空間
名額：20名
費用：免費(會員) / \$20 (非會員)
交通：復康巴或自行前往
內容：與學生義工互相認識玩遊戲。
備註：這活動由香港青年協會 賽馬會橫頭磡青年空間及潔心中學共同策劃。

生日自助餐

編號：A1204003
日期：27/4/2012 (星期五)
時間：11:30am - 3:00pm
地點：九龍灣展貿中心
名額：20名
費用：\$75(生日會員) / \$85(非生日會員) / \$105(非會員) (包括午膳)
交通：復康巴或自行前往
內容：先到九龍灣展貿中心豐善餐廳享用自助餐，然後自行遊覽展貿中心。

2011 童航員服務計劃

編號：A1203093
日期：25/3/2012 (星期日)
時間：2:30pm - 4:30pm
地點：賽馬會活動中心
名額：20名
費用：免費(會員) / \$20(非會員)
交通：復康巴或自行前往
內容：在復活節前，健全義工與傷殘人士歡聚。
備註：這活動由2011 童航員策劃。

義人同行@歷史博物館

編號：A1203092
日期：16/3/2012 (星期五)
時間：2:00pm - 5:00pm
地點：尖沙咀歷史博物館
名額：12名
費用：免費(會員)
交通：復康巴或自行前往
內容：由嘉諾撒聖瑪利書院與會員參觀博物館，細看昔日漁港風貌如何演變成繁華都市的「香港故事」歷史。
備註：這活動由嘉諾撒聖瑪利書院合辦。

絲襪花鬱金香班

編號：C1203051
 日期：13/3 - 27/3/2012 (逢星期二)
 時間：2:30pm - 4:00pm
 地點：賽馬會活動中心活動室
 堂數：3課
 導師：魏太
 名額：10名
 費用：\$45(會員) / \$65(非會員) (包括所需材料及用具費用)
 交通：復康巴或自行前往
 內容：利用絲襪料及配件等做出迷你鬱金香。

二胡延續 XXII

編號：C1203052
 日期：2/3 - 27/4/2012 (逢星期五, 6/4 除外)
 時間：7:30pm - 9:00pm
 地點：賽馬會活動中心活動室
 堂數：8課
 導師：謝先生
 名額：8名
 費用：\$100(會員) / \$120(非會員)
 交通：復康巴或自行前往
 內容：教授拉奏二胡進階技巧，導師將按參加者之能力選取合適曲目。
 備註：1. 曾參加本會過往舉辦之二胡班者優先；
 2. 請自備二胡。

粵曲進階 (4)

編號：C1204003
 日期：13/4 - 15/6/2012 (星期五)
 時間：7:00pm - 9:00pm
 地點：賽馬會活動中心活動室
 堂數：10課
 導師：招碧兒老師
 名額：16名
 費用：\$80(會員) / \$100(非會員)
 交通：自行前往
 內容：進深唱腔技巧
 備註：如報讀C1204003之會員須自行前往，而中心只能提供不多於5個名額給予有需要之會員乘搭復康巴士，而有關會員須在報名表格上列明。

粵曲深造 (5)

編號：C1204002
 日期：13/4 - 15/6/2012 (星期五)
 時間：2:30pm - 4:30pm
 地點：賽馬會活動中心活動室
 堂數：10課
 導師：招碧兒老師
 名額：16名
 費用：\$80(會員) / \$100(非會員)
 交通：自行前往
 內容：進深唱腔技巧
 備註：如報讀C1204003之會員須自行前往，而中心只能提供不多於5個名額給予有需要之會員乘搭復康巴士，而有關會員須在報名表格上列明。

琉璃珠玫瑰花班

編號：C1204001
 日期：3/4 - 24/4/2012 (逢星期二)
 時間：2:30pm - 4:00pm
 地點：賽馬會活動中心活動室
 堂數：4課
 導師：魏太
 名額：10名
 費用：\$55(會員) / \$75(非會員) (包括所需材料及用具費用)
 交通：復康巴或自行前往
 內容：利用琉璃珠、彩珠及配件等做出迷你玫瑰盆栽。

融樂在一起

編號：P1203012
 日期：9/3 - 30/3/2012 (逢星期五)
 時間：7:00pm - 9:00pm
 地點：賽馬會活動中心活動室
 堂數：4課
 名額：10名 (只限肢體傷殘會員)
 費用：免費
 交通：復康巴或自行前往
 內容：如果你自認為你有很多主意，可以創作不同的傷、健遊戲，我們誠邀你參與。在這小組內，我們將會設計多項不同傷健遊戲，蒐集成書，並且有助日後校訪工作小組運用。
 備註：這課程由平等機會委員會贊助。

扭扭樂

編號：C1204004
 日期：18/4 - 25/4/2012 (逢星期三)
 時間：7:30pm - 9:00pm
 地點：賽馬會活動中心活動室
 堂數：2課
 導師：義務工作發展局義工
 名額：8名
 費用：\$20(會員) / \$40(非會員) (包括所需材料及用具費用)
 交通：復康巴或自行前往
 內容：教授不同造型的氣球。

傷青動力學堂活動資料

截止日期：2012年2月24日(星期五)
 抽籤日期：2012年2月27日(星期一)
 下午3:00 (歡迎會員出席監票)
 活動查詢：2338 5133
 星期一至五 上午9:30 至下午5:30
 星期六 上午9:30 至下午1:30

報名方法：請填妥活動報名表格後，傳真至 2338 5122，或寄回九龍橫頭磡邨宏德樓地下16號傷青動力學堂(需復康巴接送者請註明，輪椅使用者請列明可否過椅)

傷健高結構繩網挑戰日

編號：TMAP1204113
 日期：22/4/2012 (星期日)
 時間：10:00am - 4:00pm
 地點：中華基督教青年會葵盛圍新界會所
 名額：12名
 費用：\$50(會員) / \$70(非會員)
 交通：復康巴
 內容：康樂緣下降你玩過了，但繩網你又玩過未？高結構繩網你又夠唔夠膽玩？在三層高的繩網陣挑戰，等著你！
 備註：1. 是次活動有一定程度的步行及體能要求，參加者須因應情況而報名；
 2. 自備最少1.5公升食水及輕便午餐(如麵包、三文治等)；
 3. 穿著舒適運動服及服動鞋及防蚊防曬用品；
 4. 帶備相機以拍攝照片；
 5. 活動會因參加者之實際能力而定；
 6. 參加者必須有自行攀梯的能力。

傷青動力學堂 - 傷健龍舟隊

編號：TMAP1203112
 日期：3/2012 - 6/2012
 時間：待定
 地點：賽馬會活動中心 / 沙田城門河
 課堂：約有十次晚間訓練
 名額：12名
 費用：\$50(會員) / \$70(非會員)
 交通：自行前往
 內容：與健全人組成傷健龍舟隊，定期訓練，出席龍舟練習、參與端午節正日之比賽
 備註：1. 是次活動有一定程度的體能要求，參加者須因應體能而報名；
 2. 參加者能參與水上活動，如有需要將邀請出席體能測試日；
 3. 參加者須出席簡介會。

簡介會
 2/3/2012 (星期五)
 7:30pm - 8:30pm
 傷青動力學堂

活動剪影

傷健聖誕樂



傷健同一家



冬日暖意 - 情繫小白鸞



快樂大使匯演



家家友凝嘉許禮



綠活橫頭磡



海洋公園同樂日



義字有出頭



觀塘國際復康日
2011



社區共融
手語樂悠悠



魔術氣球



叉膠代售

為方便會員更換輔助步行用具的叉膠，協會現以成本每個\$12代售內圓直徑為6分之叉膠。歡迎有需要的會員到賽馬會活動中心購買。

機
構
鳴
謝

傷青會自1970年成立，至今已四十年。我們一直貫徹着凝聚傷青力量，發揚自助精神，透過倡導平等機會，拓展康復服務，營辦社會企業，達致協助殘疾人士全面融入、參與及回饋社會的抱負。

本會有幸獲得以下機構的認同與支持，捐款贊助本會會務營運及活動發展的經費。

(排名不分先後)

- 永義 (香港) 有限公司
- 康域慈善基金有限公司
- 新力機械有限公司
- 曼福救援及曼福延保
- 圓玄學院
- 馬登基金

謹代表香港傷殘青年協會再一次多謝以上機構對本會工作之支持，本會定必繼續為傷殘人士之福祉而努力奮進。



廣東圓玄道觀

廣州市花都区 圓玄學院福利中心
增城市大鵬崗助康隊 圓玄學院福利中心

地址：香港新界荃灣三善澤老圍 電話：二四九二 二二二零 傳真：二四一五 一九九六

香港圓玄學院

圓玄基金會有限公司(本院址)
圓玄學院社會服務科辦事處(本院址)
圓玄安老院(荃灣老圍)
圓玄護理安老院(荃灣老圍)
圓玄護理安老院長者日間護理中心(福村村部)
圓玄護理安老院(青洲村部)
圓玄護理安老院長者日間護理中心(梨木樹村部)
圓玄老人中心(荃灣部)
圓玄老人中心(荃灣部)
圓玄婦女中心(西營盤)
圓玄婦女中心(荃灣)
圓玄安老院家庭服務有限公司(荃灣老圍)
圓玄綠色創意社會企業有限公司(荃灣老圍)
圓玄學院另園書室(馬灣)

致意

廣州市花都区 圓玄中學
廣州市花都区 圓玄小學
廣州市花都区 圓玄幼稚園

董事：鄧恩勤 張梅桂 馮偉齊 陳永祥

總理：鄧恩勤

副總理：陳國超 趙瑞輝

主任：馮偉齊 鄧恩勤

副主任：陳國超 趙瑞輝

主任：鄧恩勤 張梅桂 馮偉齊 陳永祥

副主任：鄧恩勤 張梅桂 馮偉齊 陳永祥

香港傷殘青年協會活動報名表

活動傳真熱線：2338 0752 活動查詢熱線：2337 9311

姓名：_____ 性別：_____ 年齡：_____ 會員証號碼：_____

電話(住宅)：_____ (辦事處)：_____ (手提)：_____

殘疾會員 健全會員 輪椅 電動輪椅 可過椅 手叉 手杖 腳架 不需助行器

活動編號 意願優次 交通安排 選擇之交通安排

_____ 1) 自行前往目的地集合
_____ 2) 自行駕車前往 車牌：_____
_____ 3) 復康巴士：上車地點：_____
(輪椅使用及行動不便者優先)

欲與其他報名人同一票抽籤，請填妥下表(不包括報名者)：【如名額30人以內，只可填1名；名額31人或以上，可填2名；名額100人或以上，可填3名】協會保留最終決定權

活動編號	姓名	性別	年齡	關係	傷/健	非/會員	輔助工具	上車地點

報名者簽署：_____ 日期：_____

活動傳真熱線：2338 0752 活動查詢熱線：2337 9311



香港傷殘青年協會
Hong Kong Federation of Handicapped Youth
九龍橫頭磡邨宏基樓地下16-21號(總辦事處)
電話：2338 5111 傳真：2338 5112
電郵：hkfhy@hkfhy.org.hk 網址：www.hkfhy.org.hk

E	POSTAGE PAID HONG KONG PORT PAYE	Permit No.3874
---	--	-------------------

印刷品